

Induktionskomfur

brugervejledning

forestil dig mulighederne

Tak, fordi du købte dette Samsung-produkt.
For at få mere komplet service bedes du registrere
dit produkt på

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

brug af denne vejledning

Inden du bruger dette apparat, bør du bruge lidt tid på at læse denne brugervejledning og specielt være opmærksom på de sikkerhedsforanstaltninger, der findes i følgende sektion. Gem denne brugervejledning til fremtidigt brug. Hvis du sælger apparatet, bedes du give brugervejledningen til den nye ejer.

FØLGENDE SYMBOLER ANVENDES I TEKSTEN

	Dette symbol advarer om sikkerhed. Advarsel indikerer informationer om din personlige sikkerhed. Vigtigt indikerer informationer for at undgå beskadigelse af apparatet.
	Dette symbol henviser til foranstaltninger, der kan tages for at hjælpe med at beskytte miljøet.
	Dette symbol indikerer gode informationer og praktiske tips.

1. Tal som disse indikerer trinvisse instruktioner for brug af apparatet.
2. ...
3. ...

Denne brugervejledning indeholder informationer om trin, du kan selv udføre til diagnosticering og løsning af problemer, der kan opstå. Se afsnittet "Fejlfinding".

sikkerhedsinstruktioner

-  Dette apparats sikkerhedsforhold overholder accepterede tekniske standarder. Men som producent mener vi også, at det er vores ansvar at gøre dig fortrolig med følgende sikkerhedsinstruktioner.

ELEKTRISK SIKKERHED

- Sørg for, at apparatet installeres korrekt og jordforbindes af en kvalificeret tekniker.
- Apparatet må kun serviceres af kvalificeret servicepersonale. Reparationer, der udføres af ikke-kvalificerede personer, kan medføre personskeade eller alvorlig fejlfunktion. Hvis dit apparat skal repareres, skal du kontakte dit lokale servicecenter. Hvis disse instruktioner ikke efterleves, kan dette medføre skade og ugyldiggøre garantien.
- Indbyggede apparater må kun anvendes, når de er installeret i rum og arbejdssteder, der overholder de relevante standarder. Dette sikrer tilstrækkelig beskyttelse mod kontakt med elektriske enheder som krævet af vigtige sikkerhedsstandarder.
- Hvis dit apparat fungerer forkert, går i stykker, knækker eller der opstår revner:
 - afbryd for alle kogezoneer,
 - afbryd komfuret fra strømforsyningen, og
 - kontakt dit lokale servicecenter.

-  Hvis overfladen knækker, skal du slukke for apparatet for at undgå muligheden for elektrisk stød. Brug ikke dit komfur, før glasoverfladen er udskiftet.

SIKKERHED FOR BØRN

-  Dette apparat er ikke beregnet til at bruges af børn eller svage personer uden tilstrækkeligt opsyn af en ansvarlig voksen.

Mindre børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Kogezonerne bliver meget varme, når du laver mad. Hold altid små børn borte fra apparatet.

SIKKERHED UNDER BRUG

- Metalgenstande, som f.eks. knive, gafler, skeer og gryder, bør ikke anbringes på komfurets overflade, da den kan blive varm.
- Efter brug skal du slukke for komfurelementet med dets kontrol og ikke stole på pandedetektoren.
- Apparatet er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske-, sanse- eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden, med mindre de har fået oplæring eller instruktion vedr. brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Dette apparat er kun beregnet til almindelig madlavning og stegning i hjemmet. Det er ikke designet til kommercielt eller industrielt brug.
- Brug aldrig komfuret til opvarmning af rummet.
- Pas på, når du tilslutter elektriske apparater til stikkontakter tæt på komfuret. Netledninger må ikke komme i kontakt med komfurets overflade.
- Overophedet fedt og olie kan let bryde i brand. Efterlad aldrig enheder på overfladen uden opsyn, når du tilbereder mad i fedt eller olie, f.eks. når du laver chips.
- Afbryd kogezoneerne efter brug.
- Hold altid kontrolpanelerne rene og tørre.
- Anbring aldrig letantændelige elementer på komfuret. Det kan medføre brand.
- Brug ikke komfuret til at opvarme aluminiumsfolie, produkter indpakket i aluminiumsfolie eller dybfrost, der er emballeret i kagekar af aluminium.
- Der er risiko for forbrændinger fra apparatet, hvis det anvendes skødesløst.
- Kabler fra elektriske apparater må ikke røre ved komfurets varme overflade eller varmt køkkentøj.
- Brug ikke komfuret til at tørre tøj.
- Opbevar aldrig brændbare materialer, som f.eks. aerosoler og rengøringsmidler, i skuffer eller skabe under komfuret.



Advarsel: Brugere med pacemakere og aktive hjerteimplantater skal holde deres overkrop mindst 30 cm fra induktionskogezoneerne, når de er tændt. Hvis du er i tvivl, bør du konsultere din enheds producent eller din læge.

SIKKERHED VED RENGØRING.

- Afbryd altid apparatet inden rengøring.
- Af hensyn til sikkerheden må du ikke rengøre apparatet med damp- eller højtryksrensere.
- Rengør komfuret i overensstemmelse med de rengørings- og vedligeholdelsesinstruktioner, der findes i denne brugervejledning.

BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGEN

Alle materialer, der er anvendt til emballering, er helt genbrugelige. Plader og dele af hårdt skum er forsynet med relevant mærkning. Bortskaf emballagemateriale og gamle apparater med hensyntagen til sikkerheden og miljøet.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF DIT GAMLE APPARAT



Advarsel: Inden dit gamle apparat bortskaffes, skal du sørge for, at det ikke længere kan bruges og ikke udgøre nogen fare.

For at gøre dette skal du lade en kvalificeret tekniker koble apparatet fra strømforsyningen og fjerne netledningen.

- Apparatet må ikke bortskaffes med husholdningsaffald.
- Du kan få informationer om indsamlingsdage og offentlige genbrugspladser hos kommunen.

indhold

INSTALLATION AF KOMFURET

7

DELE OG FUNKTIONER

11

INDEN DU STARTER

15

BRUG AF KOMFURET

16

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

23

GARANTI OG SERVICE

25

TEKNISKE DATA

27

- 7 Reguleringer og overensstemmelse
- 7 Sikkerhedsinstruktioner for installatøren
- 8 Tilslutning til strømforsyningen
- 9 Indbygget installation
- 11 Kogezoner
- 11 kontrolpanel
- 12 Komponenter
- 12 Induktionsopvarmning
- 13 De vigtigste funktioner ved dit apparat
- 14 Sikkerhedsafbryder
- 14 Indikator for resterende varme
- 15 Temperaturdetektering
- 15 Første rengøring
- 16 Køkkentøj til induktionskogezoner
- 16 Egnethedstest
- 16 Størrelse på køkkentøj
- 17 Brug af passende køkkengrej
- 17 Brug af berøringssensorerne.
- 18 Tænd for apparatet
- 18 Vælg kogezone og varmeindstilling
- 18 Sluk for apparatet
- 19 Afbrydelse af et kogezone
- 19 Brug af børnesikringen
- 20 Timer
- 21 Timer til nedtælling
- 21 Power Boost-kontrol
- 21 Effektstyring
- 22 Foreslåede indstillinger ved tilberedning af visse madvarer
- 23 Komfur
- 24 Komfurramme
- 24 Sådan undgår du at beskadige dit apparat
- 25 Spørgsmål, svar og fejlfinding
- 26 Service
- 27 Tekniske data
- 27 Kogeringe

installation af komfuret

Vigtigt:

Sørg for, at det nye apparat installeres korrekt og jordforbindes af en kvalificeret person.

Vær opmærksom på denne instruktion. Garantien dækker ingen skade, der opstår som følge af forkert installation.

De tekniske data findes i slutningen af denne brugervejledning.

REGULERINGER OG OVERENSSTEMMELSE

Apparatet overholder følgende standarder:

- EN 60335 - 1 og EN 60335 - 2 - 6, med hensyn til sikkerhed ved elektriske apparater til husholdninger og lignende formål,
- EN 60350 eller DIN 44546 / 44547 / 44548 med hensyn til driftsfunktioner ved elektriske kogeapparater, komfurer, ovne og griller til husholdningsbrug,
- EN 55014-1
- EN 55014-2
- EN 61000 - 3 - 2, og
- EN 61000 - 3 - 3 med hensyn til grundlæggende krav om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC).



Apparatet er i overensstemmelse med følgende EØF-direktiver:

- 2006/95/EØF, svagstrømsdirektivet
- 2004/108/EEC, direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR INSTALLATØREN

- Der skal findes en enhed i den elektriske installation, hvormed apparatet kan frakobles strømforsyningen ved alle poler med en kontaktåbning på mindst 3 mm. Velegnede isoleringsenheder omfatter afbrydere, sikringer (sikringer af skruetypen skal fjernes fra holderen), fejlstrømsrelæer og kontaktorer.
- Med hensyn til brandbeskyttelse er dette apparat i overensstemmelse med EN 60335 - 2 - 6. Denne type apparat må installeres i et højt skab eller med en væg på den ene side.
- Der må ikke installeres skuffer under komfuret.
- Installationen skal sikre beskyttelse mod stød.
- Den køkkenenhed, hvori apparatet monteres, skal overholde stabilitetskravene i DIN 68930.
- For beskyttelse mod fugt skal alle overflader forsegles med en passende forsegler.
- Ved flisevægge skal sammenføjerne i området, hvor komfuret er placeret, udfyldes helt med mørtel.
- Ved naturlige kunststen eller keramiske overflader skal momentringene lukkes på stedet med en passende kunstig klæber eller blandet klæbestof.
- Kontrollér, at forseglingen er korrekt placeret mod arbejdsoverfladen uden huller. Der må ikke anvendes yderligere silikoneforsegling. Dette gør fjernelse i forbindelse med service mere vanskelig.
- Komfuret skal trykkes ud nedefra, når det fjernes.
- Et bord skal installeres under komfuret.
- Ventilationsåbningen mellem toppladen og frontenhedens underdel må ikke tildækkes.

TILSLUTNING TIL STRØMFORSYNINGEN

Kontrollér inden tilslutningen apparatets nominelle spænding. Med andre ord: den spænding, der står på ydelsesskiltet, skal svare til det tilgængelige spænding. Ydelsesskiltet findes i komfurets nedre ovnrum.

Afbryd strømmen til kredsløbet, inden tilslutning af ledninger.

Varmeelementets spænding er AC 230 V~. Apparatet fungerer også perfekt på elnet med 220 V AC~ eller 240 V AC~.

Komfuret skal tilsluttes til strømforsyningen med en enhed, der muliggør, at enheden kan afbrydes fra strømforsyningen ved alle poler med en kontaktåbning på mindst 3 mm, f.eks. automatisk beskyttelseskredsløb, fejlstrømsrelæ eller sikring.

Et kabel af typen H05RN - F eller højere klassificering skal anvendes ved tilslutning til strømmen.

	Apparatets mærkestrøm (A)	Nominelt tværsnitsareal (mm ²)
1N~	> 25 og ≤ 32	≥ 2,5
2N~	> 10 og ≤ 16	≥ 1,5

Tilslutningen skal udføres som vist i følgende diagram. Tilslutningerne skal installeres i overensstemmelse med det relevante tilslutningsdiagram.

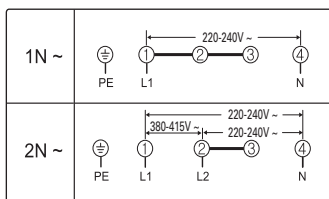
Jordlederen forbindes til terminal. Jordlederen skal være længere end de ledere, der indeholder den elektriske strøm.

Kabelforbindelserne skal udføres i overensstemmelse med reguleringer, og terminalsruerne skal strammes sikkert.

Tilslutningskablet skal fastgøres til strømkablet med en klamme, og dækslet skal lukkes ved at trykke det godt fast (så det sidder på plads). Inden der tændes første gang, skal alle beskyttende folier eller etiketter fjernes fra den glaskeramiske overflade.

 Når komfuret er tilsluttet til strømforsyningen, skal du kontrollere, at alle kogezone er klar til brug ved i kort tid at tænde hver enkelt og dreje til den højeste indstilling med velegnet køkkentøj.

 Når komfuret tændes første gang, lyser alle displays, og børnesikringen er aktiveret.



< IN ~ >

L: Brun

N: Blå

PE: Grøn

 **Advarsel:** Vær opmærksom på (overensstemmelse) allokering af fase og neutral i husholdningstilslutningen og apparatet (tilslutningsskemaer). Ellers kan komponenter blive beskadiget.

Garantien dækker ikke skader, der skyldes forkert installation

INDBYGGET INSTALLATION

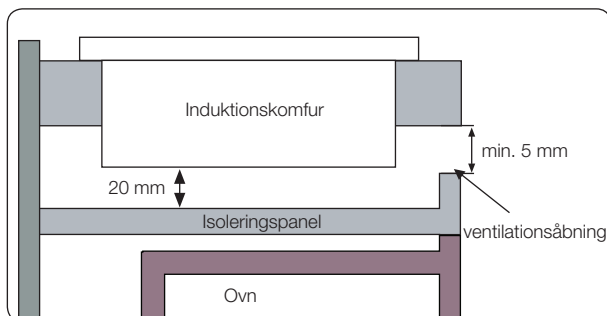
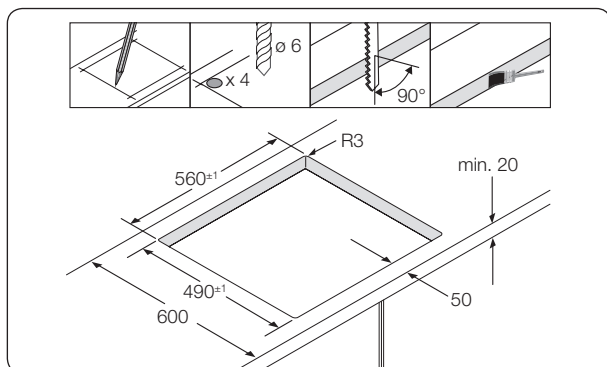
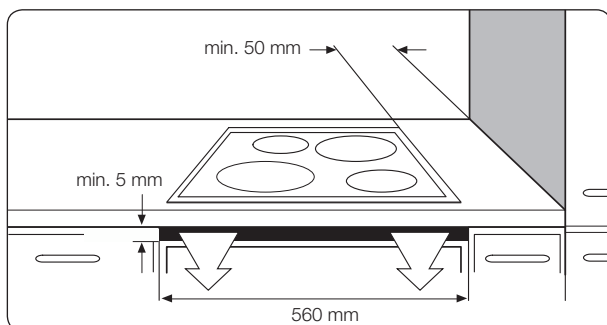


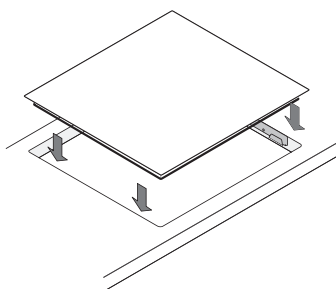
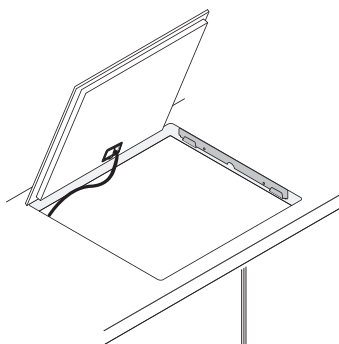
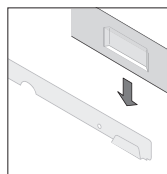
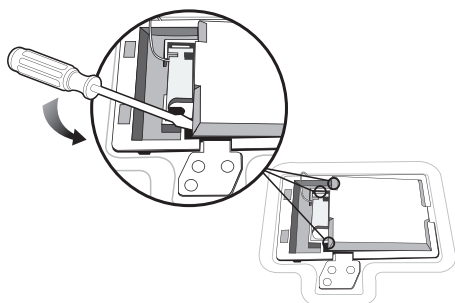
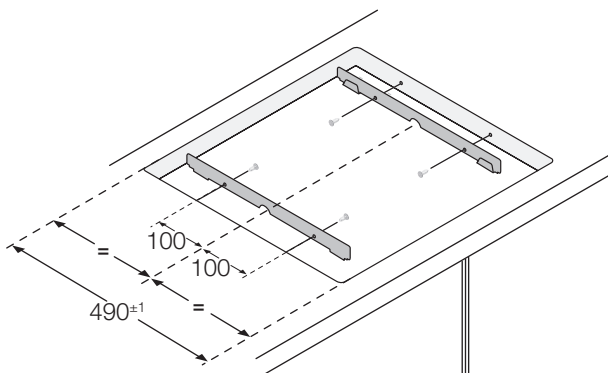
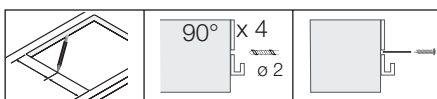
Notér serienummeret på apparatets ydelsesskilt inden installationen.

Nummeret er nødvendigt, hvis der bliver brug for service. Nummeret er ikke tilgængeligt efter installationen, da det originale ydelsesskilt er på apparatets underside.

Vær særlig opmærksom på minimumsarealer og pladskrav.

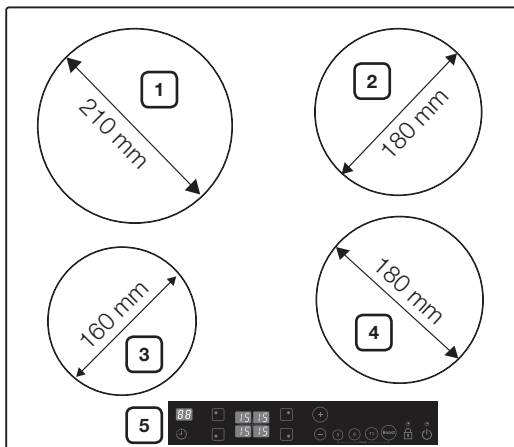
Fastgør beslagene på begge sider med de medfølgende skruer, inden komfuret monteres på beslagene





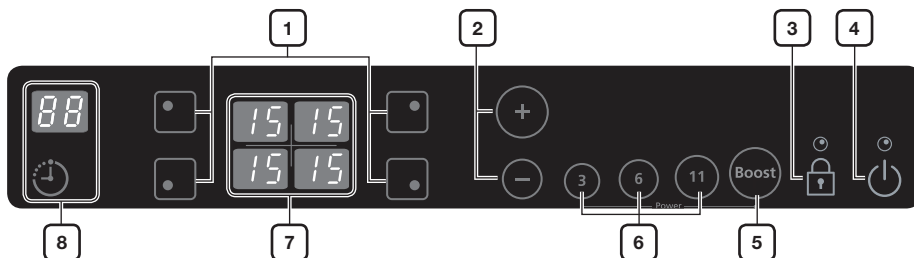
dele og funktioner

KOGEZONER



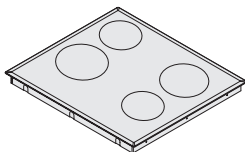
1. Induktionskogezone 2200 W med Power Boost 3200 W
2. Induktionskogezone 1800 W med Power Boost 2600 W
3. Induktionskogezone 1400 W med Power Boost 2000 W
4. Induktionskogezone 1800 W med Power Boost 2600 W
5. Kontrolpanel

KONTROLPANEL

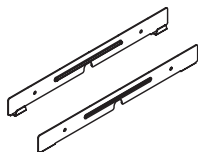


1. Knapper til kogezone
2. Knapper til varmeindstilling og knapper til timerindstilling
3. Låsesensor
4. Tænd/sluk-sensor
5. Knap til Power Boost
6. Power forvalg
7. Indikatorer for varmeindstillinger og resterende varme
8. Timerindikator og kontrolsensor

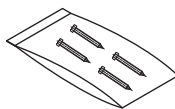
KOMPONENTER



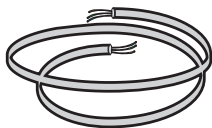
Induktionskomfur



Installationsbeslag



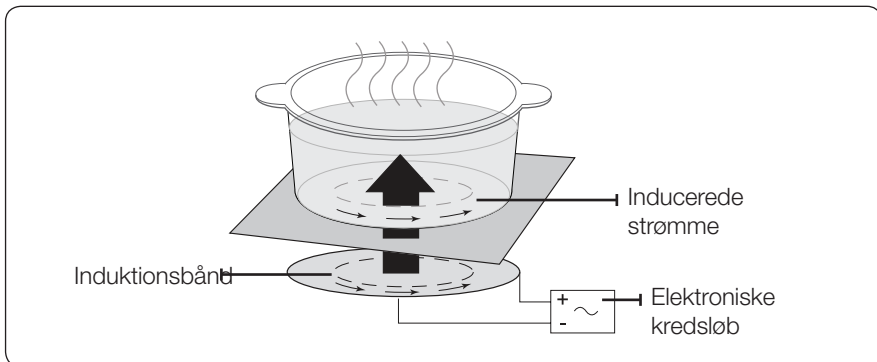
Skruer



Strømkabel

INDUKTIONSOPTVARMNING

- **Princippet ved induktionsopvarmning:** Når du anbringer dit køkkentøj på en kogezone og tænder for den, genererer de elektroniske kredsløb i dit komfur "inducerede strømme" i bunden af køkkentøjet, der øjeblikkeligt hæver køkkentøjets temperatur.



- **Hurtigere madlavning og stegning:** Da køkkentøjet - og ikke glasset - opvarmes direkte er effektiviteten større end i andre systemer, da der ikke går nogen varme tabt. Det meste af den absorberede energi omsættes til varme.

DE VIGTIGSTE FUNKTIONER VED DIT APPARAT

- **Glaskeramisk kogeoverflade:** Apparatet er udstyret med en glaskeramisk overflade og fire kogezone med hurtig reaktion.
- **Berøringssensorer:** Dit apparat betjenes med berøringssensorer.
- **Let rengøring:** Fordelen ved den glaskeramiske kogeoverflade og berøringssensorerne er, at de er lette at komme til ved rengøring. Den glatte, flade overflade er let at rengøre.
- **Tænd/sluk-sensor:** "Tænd/sluk"-sensoren indeholder en separat strømafbryder. Ved berøring af denne sensor tændes eller slukkes der helt for strømmen.
- **Kontrol- og funktionsindikatorer:** Digitale displays og indikatorlys viser informationer om indstillinger og aktiverede funktioner samt den resterende varme i de forskellige kogezone.
- **Sikkerhedsafbryder:** En sikkerhedsafbryder sikrer, at kogezone afbrydes automatisk efter en vis tid, hvis indstillingen ikke er ændret.
- **Indikator for resterende varme:** På displayet vises et symbol for resterende varme, hvis kogezone er så varm, at der er risiko for forbrænding.
- **Power forvalg:** Du kan nemt vælge forvalgt styrke.

	Varmeindstilling 
	Varmeindstilling 
	Varmeindstilling 

- **Power Boost**  : Brug denne funktion at opvarme køkkentøjets indhold hurtigere end ved det højeste effektniveau . (Displayet viser .)
- **Autodetektering af køkkentøj:** Hver kogezone indeholder et automatisk system til detektering af køkkentøj. Systemet er kalibreret til at genkende køkkentøj med en diameter en anelse mindre end kogezone. Køkkentøj skal altid anbringes midt på hver kogezone. Og du bør anvende velegnet køkkentøj.
- **Digitale displays:** De fire displayområder er knyttet til de fire kogezone. De viser følgende informationer:
 -  der er tændt for apparatet,
 -  til  valgte varmeindstillinger,
 -  resterende varme,
 -  børnesikringen er aktiveret, og
 -  fejlmeddelelse. Sensoren er berørt i mere end 10 sekunder.
 -  fejlmeddelelse, når komfuret overophedes pga. unormal drift. (eksempel: anvendelse med tomt køkkentøj.)
 -  fejlmeddelelse, køkkentøjet er ikke velegnet eller for småt, eller der er ikke anbragt noget køkkentøj på kogezone.

SIKKERHEDSAFBRYDER

Hvis en af kogezoneerne ikke afbrydes, eller varmeindstillingerne ikke er justeret efter en vis periode, afbryder denne bestemt kogezone automatisk sig selv.

Resterende varme indikeres med  ("Varm") på de digitale displays, der svarer til de relevante kogezone.

Kogezoneerne afbryder sig selv ved følgende tider.

Varmeindstilling	Slukning
1-3	Efter 6 timer
4-6	Efter 5 timer
7-9	Efter 4 timer
10-15	Efter 1,5 timer

 Hvis komfuret overophedes pga. unormalt brug, vises  . Endvidere afbrydes komfuret.

 Hvis køkkentøjet er ikke velegnet eller for småt, eller der er ikke anbragt noget køkkentøj på kogezone, vises . Og efter 5 minutter afbrydes den tilhørende kogezone.

 Hvis en eller flere kogezone afbrydes inden forløbet af den viste tid, skal du se i afsnittet "Fejlfinding".

Andre muligheder for at en kogezone afbryder sig selv

Alle kogezone afbryder med det samme sig selv, hvis væske koger over og havner på kontrolpanelet.

Den automatiske afbryder aktiveres også, hvis du anbringer en fugtig klud på kontrolpanelet. I begge tilfælde er det nødvendigt at tænde for apparatet igen på

Tænd/sluk -sensoren, når den fugtige klud er fjernet.

INDIKATOR FOR RESTERENDE VARME

Når der afbrydes for en individuel kogezone eller for komfuret, indikeres resterende varme med  ("Varm") på det digitale display, der hører til den pågældende kogezone. Selvom kogezone er afbrudt, forsvinder indikatoren for resterende varme først, når kogezone er afkølet.

Du kan anvende den resterende varme til optøning eller til at holde maden varm.

 **Vigtigt:** Så længe indikatoren for resterende varme vises, er der risiko for forbrænding.

 **Vigtigt:** Hvis strømforsyningen afbrydes, forsvinder symbolet , og informationer om resterende varme vises ikke længere. Men det er stadig muligt at blive forbrændt. Dette kan undgås ved altid at passe på, når du er i nærheden af komfuret.

TEMPERATURDETEKTERING

Hvis temperaturerne på en kogezone - uanset årsag - overskrider sikkerhedsniveauerne, reducerer kogezone automatisk temperaturen til et lavere effektniveau.

Når du er færdig med at anvende komfuret, fortsætter blæseren med at køre, indtil komfurets elektroniske kredsløb er kølet af. Og blæseren tænder og slukker for sig selv, afhængigt af elektronikkens temperatur.

inden du starter

FØRSTE RENGØRING

Aftør den glaskeramiske overflade med en fugtig klud og rengøringsmiddel til glaskeramik.



Vigtigt: Brug ikke ætsende eller slibende rengøringsmidler. Overfladen kan tage skade.

brug af komfuret

KØKKENTØJ TIL INDUKTIONSKOGEZONER

Du kan kun tænde for induktionskomfuret, når der er anbragt køkkentøj en magnetisk bund på en af kogezoneerne. Du kan anvende følgende, velegnede køkkentøj.

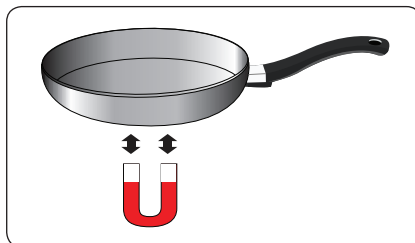
Køkkentøjets materiale

Køkkentøjets materiale	Velegnet
Stål, emaljeret stål	Ja
Støbejern	Ja
Rustfrit stål	Hvis det er passende mærket af producenten
Aluminium, kobber, messing	Nej
Glas, keramik, porcelæn	Nej

-  Køkkentøj til induktionskomfur er mærket passende af producenten.
-  Visse typer af køkkentøj kan lave støj, når det anvendes på induktionskogezone. Støjen er ikke en fejl ved apparatet og påvirker på ingen måde brugen.

EGNETHEDSTEST

Køkkentøj er velegnet til induktionsbrug, hvis en magnet kan hæfte sig fast på køkkentøjets bund.



STØRRELSE PÅ KØKKENTØJ

Induktionskogezone tilpasses automatisk til størrelsen på køkkentøjets bund, op til en vis grænse. Men den magnetiske del af køkkentøjets bund skal have en mindste diameter, afhængigt af kogezonens diameter.

Kogezoners diameter	Mindste diameter på køkkentøjets bund
210 mm	180 mm
180 mm	145 mm
160 mm	100 mm

BRUG AF PASSENDE KØKKENGREJ

Bedre kasseroller giver bedre resultater.

- Du kan kende en god kasserolle på dens bund. Bunden skal være så tyk som mulig.
- Når du køber nye kasseroller, skal du være særlig opmærksom på bundens diameter. Fabrikanten angiver ofte diameteren på den øverste kant.
- Brug ikke en kasserolle med beskadiget bund eller med rå eller skarpe kanter. Permanente ridser kan opstå, hvis sådanne pander skubbes over overfladen.
- Når de er kolde, bøjer pander bunden normalt en anelse indad (konkave). De må aldrig bøjes udad (konveks).
- Hvis du ønsker at anvende en særlig kasserolletype, en trykkoger, et kogekar eller en wok, skal du læse fabrikantens instruktioner.

Tips til energibesparelse

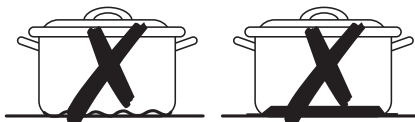


Du kan spare værdifuld energi ved at holde øje med følgende punkter.

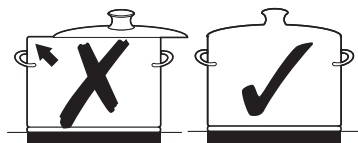
- Anbring altid gryder og pander, inden du tænder for kogezone.
- Snavsede kogezone og kasseroller kan forøge energiforbruget.
- Anbring om muligt lågene på gryder og kasseroller, så de dækker helt.
- Sluk for kogezoneerne inden madlavningen er færdig for at bruge den resterende varme til at holde maden varm eller til optøning.



Rigtigt!



Forkert!



BRUG AF BERØRINGSSENSORERNE.

For at betjene berøringssensorerne skal du berøre det ønskede panel med en fingerspids, indtil det ønskede display vises eller slukkes, eller indtil den ønskede funktion er aktiveret.

Sørg for, at du kun berører ét sensorpanel, når du bruger apparatet. Hvis din finger ligger for fladt mod panelet, kan du komme til berøre flere sensorer.

TÆND FOR APPARATET

1. Rør ved sensoren til **låsning**  i ca. 3 sekunder.

2. Apparatet tændes med sensoren

tænd/sluk .

Rør ved sensoren **tænd/sluk**  i 1 sekund.

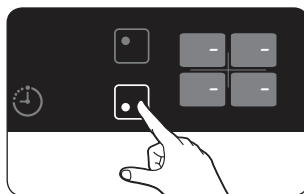
Det digitale display viser .



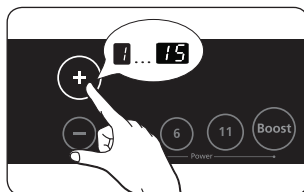
 Når sensoren **tænd/sluk**  er aktiveret for at tænde for dit apparat, skal der vælges en varmeindstilling i løbet af ca. 10 sekunder. Ellers slukker apparatet af sikkerhedsmæssige årsager for sig selv.

VÆLG KOGEZONE OG VARMEINDSTILLING

1. For at vælge en kogezone skal du røre ved kogezonens tilhørende knap.



2. For at indstille og justere styrken ( til ) til madlavning skal du berøre **knapperne til varmeindstilling** ( eller .



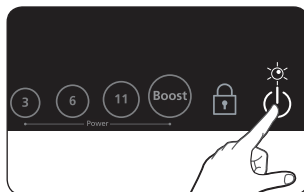
 For at justere hurtigere kan du holde fingeren på **knapperne til varmeindstilling** ( eller ) indtil den ønskede værdi opnås.

Hvis mere end en sensor trykkes i mere end 10 sekunder, vises  på displayet til varmeindstilling. Rør ved sensoren **tænd/sluk**  for at nulstille.

SLUK FOR APPARATET

For at slukke helt for apparatet skal du bruge kontROLSSENSOREN **tænd/sluk** .

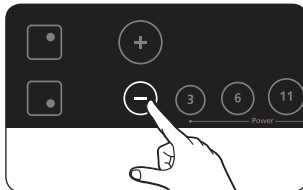
Rør ved sensoren **tænd/sluk** .



-  Når du har slukket for en enkelt kogezone eller for hele kogeoverfladen, indikeres resterende varme i det digitale display for de pågældende kogezone i form af  ("Varm").

AFBRYDELSE AF ET KOGEZONE

For at slukke for en kogezone skal du ændre indstillingen tilbage til  ved at bruge kontrolpanelets  **sensor**.



-  For at afbryde hurtigere skal du berøre den pågældende kogezones knap to gange.

BRUG AF BØRNESIKRINGEN

Du kan anvende børnesikringen til sikring mod utilsigtet tænding for en kogezone og aktivering af kogeoverfladen.

På et hvilket som helst trin i kogeprocessen kan kontrolpanelet, med undtagelse af sensoren **tænd/sluk** , låses for at hindre, at indstillingerne ændres ved en fejl, f.eks. ved at køre over knapperne med en klud.

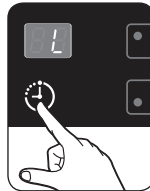
Aktivering/deaktivering af børnesikringen

1. Rør ved sensoren til **låsning**  i ca. 3 sekunder.
Det lyder et akustisk signal som bekræftelse.



2. Rør ved en **vilkårlig sensor**.

 vises på displayene og indikerer, at børnesikringen er aktiveret.



3. For sikkert at afbryde børnesikringen skal du røre ved sensoren til **låsning**  igen i 3 sekunder.
Det lyder et akustisk signal som bekræftelse

TIMER

Du kan bruge timeren på to måder:

Brug af timeren som en sikkerhedsafbryder:

Hvis der indstillet en specifik tid for en kogezone, afbryder kogezoneen sig selv, når denne periode er forløbet. Denne funktion kan anvendes på flere kogezone(r) på samme tid.

Brug af timeren til nedtælling:

Timeren til nedtælling kan bruges, hvis der er tændt for en kogezone.

Indstilling af sikkerhedsafbryder

Der skal være tændt for den/de kogezone(r), hvor du vil anvende sikkerhedsafbryderen.

1. Brug sensoren til **timeren**  til at vælge den kogezone, som du vil indstille sikkerhedsafbryderen for. Når den første aktive kogezone er valgt, skal du røre ved timerens berøringssensor, hvorefter den tilhørende indikator begynder at blinke langsomt.

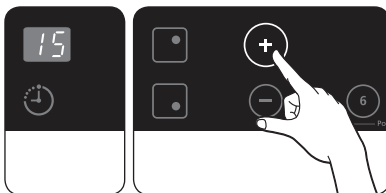
F.eks. svarer den forreste, venstre indikator til den forreste, venstre kogezone.

 vises på timerens display.

Den næste aktive kogezone vælges ved at berøre sensoren til **timeren**  igen.



2. Brug knapperne til indstilling af **timerindstilling**  eller  til at indstille den ønskede tid, f.eks. 15 minutter, hvorefter kogezoneen automatisk slukker for sig selv. Sikkerhedsafbryderen er nu aktiveret.



For at vise den resterende tid for en kogezone skal du bruge sensoren til

Timeren .

Den tilhørende kontrolindikator begynder at blinke langsomt.

Indstillingerne nulstilles med knapperne til **timerindstilling**  eller . Når den indstillede tid er forløbet, slukker kogezoneen automatisk sig selv. Et akustisk signal lyder som bekræftelse, og timerdisplayet vises.

-  For at udføre indstillingerne hurtigere kan du berøre en af  eller  **sensorerne**, indtil den ønskede værdi vises.

Hvis  **sensoren** berøres først, starter timerindstillingen ved 99 minutter.

Hvis  **sensoren** berøres først, starter timerindstillingen ved 1 minut

TIMER TIL NEDTÆLLING

For at bruge timeren til nedtælling skal der være tændt for apparatet, men der skal være slukket for alle kogezone.

1. Rør ved sensoren til **timeren** .

 vises på timerens display.

2. Indstil den ønskede tid med **knapperne til timeren** ( eller .

Tælleren til nedtælling er nu aktiveret, og den resterende tid vises i timerdisplayet.

For at justere den resterende tid skal du røre ved sensoren til **timeren**  og ændre indstillingen med **knapperne til timeren** ( eller .

POWER BOOST-KONTROL

Power Boost-funktionen  sørger for ekstra effekt til hver kogezone. (eksempel: bring en stor mængde vand i kog)

Power Boost-funktionen er aktiveret i højst 10 minutter for hver kogezone

Efter denne tid vender kogezoneerne automatisk tilbage til effektniveau .



Under visse omstændigheder bliver Power Boost-funktionen måske deaktiveret automatisk for at beskytte de interne elektroniske komponenter i komfuret.

EFFEKTSTYRING

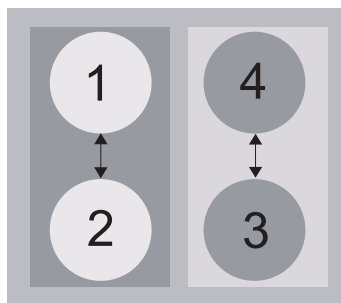
Der er en maksimal effekt til rådighed for kogezoneerne.

Hvis dets effektområde overskrides ved at tænde for Power Boost-funktionen, reducerer effektstyring automatisk varmeindstillingen for en anden, parret kogezone.

- Venstre side: Nr. 1 og nr. 2 er parret som en kogezone.
- Højre side: Nr. 3 og nr. 4 er parret som en kogezone.

Indikatoren for denne kogezone ændres fra den indstillede varme til den højst mulige varmeindstilling.

- Eksempel



Seneste varmeindstilling for kogezone (nr. 3)	Parret, anden kogezones varmeindstilling (nr. 4)	
	oprindelig varmeindstilling	automatisk ændret varmeindstilling
Power Boost	niveau 15	niveau 13



Hvis strømforsyningen er mindre end 220 V AC~, kan effektstyring aktiveres, når varmeindstillingen er .

FORESLÅEDE INDSTILLINGER VED TILBEREDNING AF VISSE MADVARER

Tallene i tabellen herunder er vejledende. De varmeindstillinger, der kræves til forskellige kogemetoder, afhænger af en række variabler, herunder kvaliteten af det køkkentøj, der anvendes, og den mængde mad der tilberedes.

Indstilling	Kogemetode	Eksempler
14-15	Opvarmning Sautering Stegning	Opvarmning af store mængder væske, kogning af nudler, svitsning af kød (bruning af gullash, grydestegning af kød)
10-13	Intensiv Stegning	Steak, filet, biksemad, pølser, pandekager
8-9	Stegning	Schnitzel/koteletter, lever, fisk, frikadeller, spejlæg
6-7	Kogning	Kogning af op til 1,5 l væske, kartofler, grøntsager
3-5	Dampning Stuvning Kogning	Dampning og stuvning af mindre portioner grøntsager, kogning af ris og mælkeretter
1-2	Smeltning	Smeltning af smør, opløsning af husblas, smeltning af chokolade



Bemærk

- De varmeindstillinger, der er vist i tabellen herover, er kun vejledninger.
- Du skal justere varmeindstillingerne efter det anvendte køkkentøj og de anvendte fødevarer.

rengøring og vedligeholdelse

KOMFUR

 **Vigtigt:** Rengøringsmidler må ikke komme i kontakt med en opvarmet glaskeramisk overflade: Alle rengøringsmidler skal fjernes med tilstrækkelige mængder af rent vand efter rengøring, da disse kan have en ætsende virkning, når overfladen bliver varm. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, som f.eks. sprayer til rengøring til grill eller ovn, skuresvampe eller slibende rengøringsmidler.

 Rengør den glaskeramiske overflade efter hver brug, mens den endnu er for varm til at berøre. Dette forhindrer, at spild brændes fast på overfladen. Fjern kalk, vandmærker, fedtstænk og metallisk misfarvning med et kommercielt tilgængeligt rengøringsmiddel til glaskeramik eller rustfrit stål.

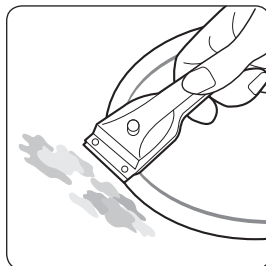
Lettere snavset

1. Aftør den glaskeramiske overflade med en fugtig klud.
2. Gnid tør med en ren klud. Rester af rengøringsmidlet må ikke efterlades på overfladen.
3. Rengør omhyggeligt hele den glaskeramiske overflade en gang om ugen med et kommercielt tilgængeligt rengøringsmiddel til glaskeramik eller rustfrit stål.
4. Aftør den glaskeramiske overflade med tilstrækkelig meget rent vand, og gnid tør med en ren, fnugfri klud.

Alvorligt snavset

1. Brug en glasskraber til at fjerne madvarer, der er kogt over samt alvorlige plamager.
2. Anbring glasskraberen i en vinkel i forhold til den glaskeramiske overflade.
3. Fjern snavset ved at skrabe med bladet.

 Glasskrabere og rengøringsmidler til glaskeramik kan købes i specialbutikker.



Problematisk snavs

1. Fjern fastbrændt sukker, smeltet plast, aluminiumsfolie eller andre materialer med en glasskraber med det samme, og mens det endnu er varm.



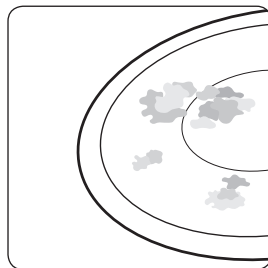
Vigtigt: Der er risiko for, at du brænder dig, når glasskraberen anvendes på en varm kogezone.

2. Rengør komfuret normalt, når det er afkølet.

Hvis den kogezone, hvor noget er brændt fast, har nået at køle af, skal du tænde for den igen for rengøring.



Ridser eller mørke pletter på den glaskeramiske overflade, der f.eks. skyldes en kasserolle med skarpe kanter, kan ikke fjernes. Men dette påvirker ikke komfurets funktion.



KOMFURRAMME



Vigtigt: Brug ikke eddike, citronsaft eller kalkfjerner på komfurrammen. Ellers opstår der mørke pletter.

1. Aftør rammen med en fugtig klud.
2. Opblød indtørret snavs med en våd klud. Aftør, og gnid tør.

SÅDAN UNDGÅR DU AT BESKADIGE DIT APPARAT

- Brug ikke komfuret som arbejdsbord eller til opbevaring.
- Brug ikke en kogezone, hvis der ikke er nogen kasserolle på komfuret, eller hvis kasserollen er tom.
- Glaskeramik er meget hårdt og modstandsdygtigt overfor temperaturskift, men det kan godt gå i stykker.
Det kan blive beskadiget, hvis en spids eller hård genstand tabes på komfuret.
- Anbring ikke kasseroller på komfurrammen. Ridsning og beskadigelse af finishen kan forekomme.
- Undgå at spilde sure væsker, som f.eks. eddike, citronsaft og kalkfjerner på komfurrammen, da sådanne væsker kan medføre mørke pletter.
- Hvis sukker eller varer, der indeholder sukker, kommer i kontakt med en varm kogezone og smelter, skal det fjernes med det samme med en køkkenskraber, mens det endnu er varmt. Hvis det når at køle af, kan det muligvis beskadige overfladen, når det fjernes.
- Hold alle emner og materialer, der kan smelte, som f.eks. plast, aluminiumsfolie og ovnfolie, borte fra den glaskeramiske overflade. Hvis noget af dette smelter på komfuret, skal det med det samme fjernes med en skraber.

garanti og service

SPØRGSMÅL, SVAR OG FEJLFINDING

Et problem kan skyldes en mindre fejl, som du selv kan rette vha. følgende instruktioner. Forsøg ikke yderligere reparationer, hvis følgende instruktioner ikke hjælper i de enkelte tilfælde.



Advarsel: Reparationer på apparatet må kun udføres af en kvalificeret servicetekniker. Ikke-korrekt udførte reparationer kan udsætte brugeren for en alvorlig risiko. Hvis dit apparat skal repareres, skal du kontakte dit kundeservicecenter.

Hvad skal jeg gøre, hvis kogezoneerne ikke fungerer?

Kontrollér følgende muligheder:

- Sikringen i boligens installation er i orden. Hvis sikringen springer flere gange, skal du tilkalde en autoriseret elektriker.
- Der er tændt korrekt for apparatet.
- Der er lys i kontrolindikatorerne i kontrolpanelet.
- Der er tændt for kogezone.
- Kogezoneerne er indstillet til den ønskede varmeindstilling.

Hvad skal jeg gøre, hvis der ikke tændes for kogezoneerne?

Kontrollér følgende muligheder:

- Der er gået mere end 10 sekunder, siden Tænd/sluk-knappen blev aktiveret, og den ønskede kogezone blev tændt (se afsnittet "Tænd for apparatet").
- Kontrolpanelet er delvist dækket af en fugtig klud eller væske.

Hvad skal jeg gøre, hvis displayet - med undtagelse af indikatoren for resterende varme - pludselig forsvinder?

Dette kan skyldes to ting:

- Tænd/sluk-sensoren blev aktiveret ved en fejl.
- Kontrolpanelet er delvist dækket af en fugtig klud eller væske.

Hvad skal jeg gøre, hvis kogezoneerne, når der slukkes for dem, ikke viser resterende varme i displayet?

Kontrollér følgende mulighed:

- Kogezoneen var kun kortvarigt i brug, og den blev derfor ikke tilstrækkelig varm. Hvis kogezoneen er varm, skal du kontakte kundeservicecenteret.

Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan tænde eller slukke for kogezoneen?

Dette kan skyldes en af følgende muligheder:

- Kontrolpanelet er delvist dækket af en fugtig klud eller væske.
- Børnesikringen er aktiveret.

Hvad skal jeg gøre, hvis der er lys i displayet ?

Kontrollér følgende:

- Kontrolpanelet er delvist dækket af en fugtig klud eller væske. Tryk på sensoren "Tænd/sluk" for at nulstille.

Hvad skal jeg gøre, hvis der er lys i displayet ?

Kontrollér følgende:

- Komfuret er overophedet pga. unormalt brug.
- Når komfuret er afkølet, skal du trykke på sensoren "Tænd/sluk" for at nulstille.

Hvad skal jeg gøre, hvis der er lys i displayet ?

Kontrollér følgende:

- Køkkentøjet er ikke velegnet eller for småt, eller der er ikke anbragt noget køkkentøj på kogezone
- Hvis du anvender passende køkkentøj, forsvinder den viste meddelelse automatisk.

Hvis du beder om et servicebesøg, der skyldes fejlbetjening af apparatet, kan serviceteknikerens besøg koste et beløb; også i garantiperioden.

SERVICE

Inden du ringer efter hjælp, bedes du kontrollere afsnittet "Fejlfinding".

Følg instruktionerne herunder, hvis du stadig har brug for hjælp.

Er det en teknisk fejl?

Hvis ja: Kontakt dit kundeservicecenter.

Forbered dig på forhånd til samtalen. Dette letter processen med at diagnosticere problemet, og det gør det lettere at afgøre, om det er nødvendigt med et servicebesøg.

Noter venligst følgende informationer.

- Hvordan viser problemet sig?
- Under hvilke omstændigheder opstår problemet?

Når du ringer, bedes du oplyse dit apparats model- og serienummer. Disse oplysninger findes på ydelsesskiltet således:

- Modelbetegnelse
- Serienummer (10 cifre)

Vi anbefaler, at du skriver disse informationer ned, så du har dem ved hånden.

Model : _____

Serienummer: _____

Hvornår hæfter du for serviceomkostninger i garantiperioden?

- hvis du kunne have løst problemet selv ved at følge et af løsningerne, der findes i afsnittet "Fejlfinding",
- hvis serviceteknikeren er nødt til at køre flere gange, fordi han/hun ikke fik alle nødvendige oplysninger inden besøget, og det f.eks. derfor er nødvendigt at køre flere gange efter reservedele. Forbered din telefonsamtale som forklaret herover, så du sparer disse omkostninger.

TEKNISKE DATA

Apparatets dimensioner	Bredde	575 mm
	Dybde	505 mm
	Højde	62 mm
Indbygning - udskæringsdimensioner	Bredde	560 mm
	Dybde	490 mm
	Hjørneradius	3 mm
Tilslutningsspænding		220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Maksimalt strømforbrug		7,2 kW
Vægt	Netto	12,0 kg
	Brutto	14,5 kg

KOGERINGE

Placering	Diameter	Strøm
Forreste venstre	160 mm	1400 W / Boost 2000 W
Bageste venstre	210 mm	2200 W / Boost 3200 W
Bageste højre	180 mm	1800 W / Boost 2600 W
Forreste højre	180 mm	1800 W / Boost 2600 W

Denmark



Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)

Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres berøgt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.



SPØRGSMAÅL ELLER KOMMENTARER?

LAND	RING	ELLER BESØG OS ONLINE PÅ
BELGIEN	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
TJEKKIET	844 000 844	www.samsung.com/cz
DANMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
FRANKRIG	3260 SAMSUNG (€ 0,15/min.) 08 25 08 65 65 (€ 0,15/min.)	www.samsung.com
TYSKLAND	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/min.)	www.samsung.com
UNGARN	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIEN	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
LUXEBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
HOLLAND	0900-SAMSUNG (726-7864 € 0,10/min.)	www.samsung.com/nl
NORGE	815-56 480	www.samsung.com/no
POLEN	0 801 801 881 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
SLOVAKIET	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
SPANIEN	902 10 11 30	www.samsung.com
SVERIGE	0771-400 200	www.samsung.com/se
ENGLAND	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
IRLAND	0818 717 100	www.samsung.com/ie
ØSTRIG	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/at
SCHWEIZ	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ch